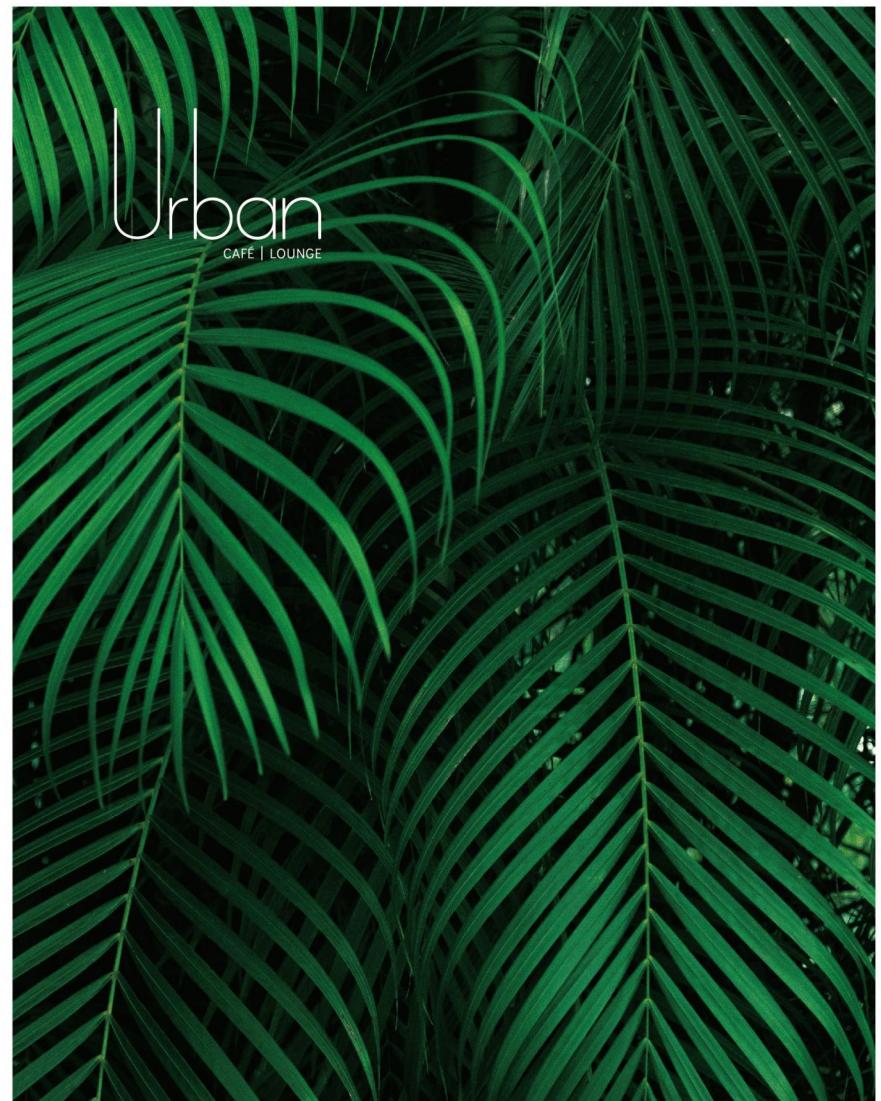


URBAN CAFÉ

THAI MAGIC



于都市绿洲，尽享泰式美馔



扫码关注  
了解更多美食信息

## meet the chef

认识主厨

Authenticity is at the heart of our menu.

Hailed from the culturally-rich Chiang Mai, Chef Anchalee Luadkham's enthusiasm for food originated from her family's passion. She prides herself on capturing the essence of Thai cuisine in its pure, classic form.

Our culinary team bring together time-honored recipes from various geographic regions and enhance them with premium ingredients, masterful use of spices and herbs, refined technique and modern presentation, lending each dish rich flavours and vibrant character, while offering diners delectable insights into the regional variation of the eclectic cuisine.



保留地道风味是我们的初心。

主厨安雪莉(Anchalee Luadkham)来自文化多元的泰国清迈，因家族对美食的钟爱点燃了她对烹饪的热情，擅长以纯粹的方式呈现泰国料理的精髓。

厨师团队汇集了来自泰国不同地域的经典必尝菜式。通过精选的优质食材、对香料的巧妙运用、精湛的烹调技术以及现代的审美视觉，为每一道佳肴赋予浓郁滋味。

**ENJOY YOUR MEAL**



## appetiser and salad

### 小吃和色拉

shrimp cracker	泰式龙虾片	68
surf & turf wing bean salad, quail egg, prawn, shredded chicken, sweet chili jam, peanut, crispy coconut	海陆双拼，龙豆色拉，鹌鹑蛋，虾，鸡肉丝，辣椒酱，花生，椰子脆片	178
fresh grilled wagyu beef spring roll mixed vegetables, Thai sweet chili sauce (5pcs)	牛肉蔬菜春卷佐泰式甜辣酱（五枚）	208
steam & fried chicken in pandan leaf, chef secret dipping sauce (4pcs)	香炸斑斓鸡佐特制酱汁（四枚）	178
tod man goong, prawn cake with cucumber relish (6pcs)	自制虾球佐黄瓜泡菜（六枚）	168
shake, shake, shake "prawn" deep fried sea little shrimp's tom yum flavour, mixed Thai fried herbs	手摇爆爆虾配冬阴功风味香料	138
mieng kum, authentic Thai savory, perilla leaf, roasted peanut, lime, ginger, shallot, chili, roasted dry shrimp	泰式风味酸辣小吃，紫苏叶，烤花生，青柠，生姜，干葱，辣椒，烤虾干	148
seared scallop, roasted chili jam, lemongrass, shallot, mint (4pcs)	香煎带子，烤辣椒酱，香茅，干葱，薄荷（四枚）	328
tum khao pod kai kem, sweet corn salad, salted egg, long bean, chili, garlic, dry shrimp, tomato, crispy fish, peanut	玉米色拉，咸蛋，豇豆，辣椒，蒜，虾干，番茄，小鱼干，花生	108
grilled squid with green papaya salad	碳烤鱿鱼配青木瓜色拉	208
yum nua, grilled Australian wagyu beef rostbiff M9+salad, cucumber, tomato, Thai coriander, spring onion, mint, lemongrass, chili, lime (150 G)	烤澳洲牛臀腰肉心M9+色拉，黄瓜，番茄，泰式香菜，香葱，薄荷叶，香茅草，辣椒，青柠	228

signature 主厨推荐

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.

All prices are in RM and inclusive of service charge and value-added tax.

若您有任何食物要求，过敏或忌口，请先告知我们的服务人员。

以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税。

nut 坚果

# soup

汤

			<b>tom yum</b> seafood soup, red tiger prawn, lemongrass, lime, bird's eye chili (4pcs)	冬阴功海鲜汤, 柠檬草, 青柠, 红鸟椒, 红虎虾 (四只)	288
			<b>tom kha gai</b> chicken soup, coconut broth, kaffir lime leaf	椰汁鸡汤, 青柠叶	228
			<b>soup nua</b> , braised 5 hours beef brisket & beef tendon, 5 dry spices, bean sprout, celery, fried garlic and condiments	5小时慢炖牛腩肉和牛筋汤, 5种干香料, 银芽, 中式香芹, 蒜酥和小料	248

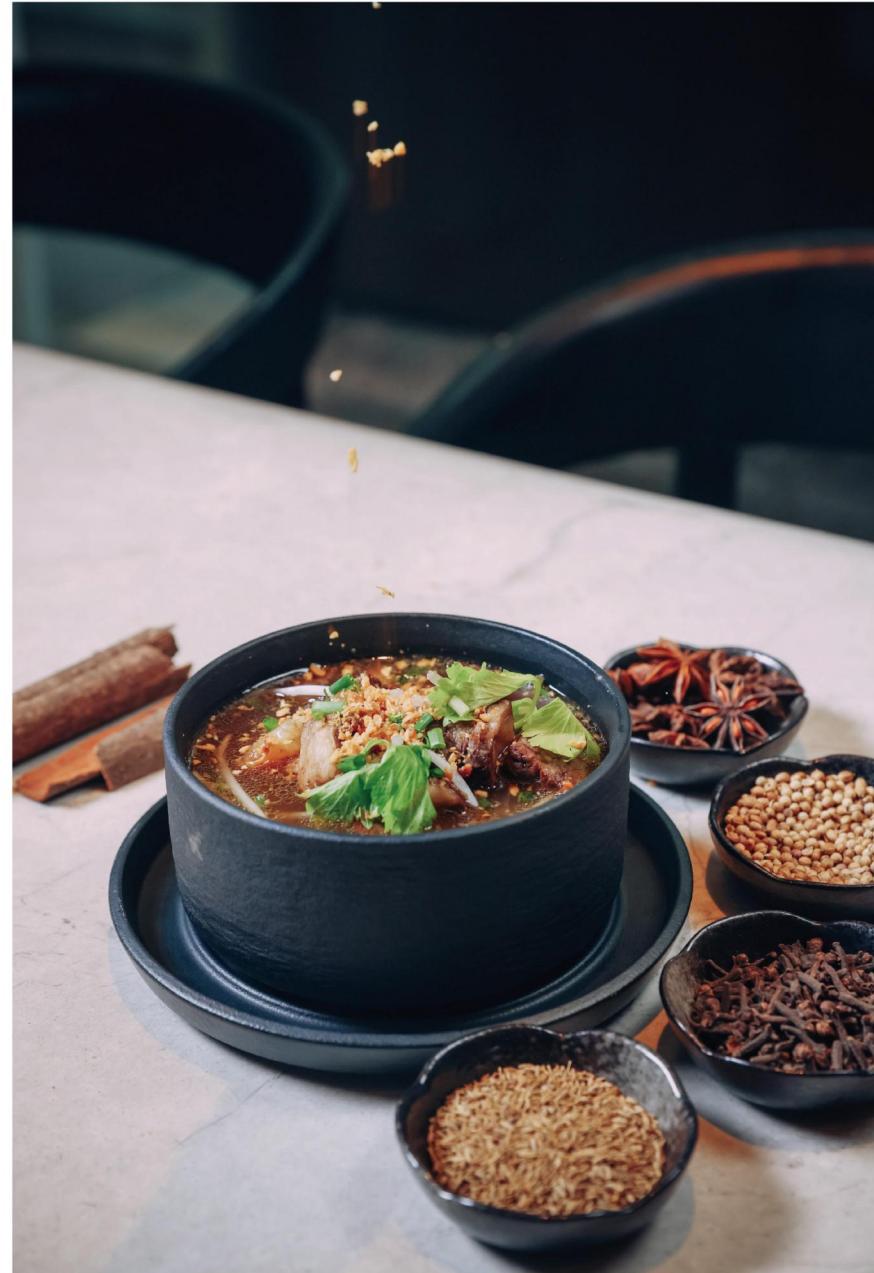
signature 主厨推荐 nut 坚果

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.

All prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax.

若您有任何食物要求, 过敏或忌口, 请先告知我们的服务人员。

以上价格均为人民币, 并已含服务费及增值税。





## rice and noodles 米饭和面食

**pad Thai**, stir fried rice noodle, bean sprouts, chive with peeled prawn (4pcs) 传统炒泰式米粉配豆芽, 韭菜, 凤尾虾 (四只) 218

**pad mee**, wok rice vermicili noodle, peeled prawn, kale, prawn fat, garlic, red chili (3pcs) 泰式炒细米粉, 凤尾虾, 芥兰菜, 虾膏, 蒜, 红辣椒 (三只) 218

**khao soi chiang mai** signature yellow egg noodle curry soup, chicken, chili oil, shallots, pickled cabbage 咖喱鸡蛋面, 鸡肉, 辣椒油, 干葱, 腌制卷心菜 158

Thai style fried rice with ginger crabmeat 泰式蟹肉炒饭 168

wok fried 'drunken' rice noodle with sliced beef, garlic, chili, basil 炒河粉配醉香牛肉片, 大蒜, 辣椒, 罗勒 158

chef' s recommended spicy Thai fried rice with fried egg, minced pork, basil, chili, galic, dark soy sauce 主厨推荐泰式辣味炒饭配煎蛋 猪肉糜, 罗勒, 辣椒, 大蒜, 酱油 158

hot & sour **tom yum** seafood soup with rice noodle, Thai coriander, galangal, mushroom 冬阴功海鲜汤配米粉, 泰式香菜, 南姜, 蘑菇 228

signature 主厨推荐

nut 坚果

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.

All prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax.

若您有任何食物要求, 过敏或忌口, 请告知我们的服务人员。

以上价格均为人民币, 并已含服务费及增值税。

# seafood

## 海鲜



steamed tiger grouper fish with chili lime sauce and celery (whole 600g)  
(Preparation time for this item is approximately 30 minutes)



**pad cha talay**, wok fried seafoods, abalone, prawns, lesser ginger, mushroom, galangal, sweet basil, chili



southern Thai wok fried yellow curry powder, lobster, mixed seafoods, egg, coconut milk, chili jam, onion, tomato, mushroom



**pad pla muk**, stir fried squid, sweet chili jam, chili, basil, onion, capsicum



Thai style crab omelet, jumbo lump crab meat, egg

(Preparation time for this item is approximately 50 minutes)



清蒸老虎斑佐辣味青柠汁, 芹菜  
(整条 600g) (此菜品准备时间为30分钟)

468

泰式炒海鲜, 鲍鱼, 凤尾虾, 泰式小姜, 蘑菇, 南姜, 罗勒, 辣椒

288

泰国南部风味黄咖喱龙虾, 混合海鲜, 蛋, 椰奶, 辣椒酱, 洋葱, 番茄, 蘑菇

988

泰式辣椒酱爆炒鱿鱼, 辣椒, 罗勒, 洋葱, 甜椒

238

泰式蟹肉鸡蛋卷, 大圆心肩蟹肉, 蛋

588

(此菜品准备时间为50分钟)



signature 主厨推荐



nut 坚果

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associates.

All prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax.

若您有任何食物要求, 过敏或忌口, 请告知我们的服务人员。

以上价格均为人民币, 并已含服务费及增值税。

## meat and poultry

肉类和禽类

grilled marinated baby chicken, tamarind dip (half)	炙烤春鸡，罗望子酱（半只）	188
<b>Chiang Mai</b> style grilled pork neck with galangal chili dip	清迈风味烤猪颈肉，辣味南姜汁	158
<b>pad kraprow</b> , wok fried minced pork, hot basil, chili, garlic	蒜香辣味炒罗勒猪肉	168
barbecued beef and chicken satay skewers with peanut sauce, cucumber relish	碳烤沙爹牛肉和鸡肉串配沙爹酱，黄瓜开胃小菜	138
<b>gai pad takrit</b> , classic Thai street food wok fried chicken, shrimp paste, lemongrass, kaffir lime, garlic, chili	经典的泰式街头食物，炒鸡肉，虾酱，香茅草，柠檬草，大蒜，辣椒	128
<b>sur rong hai</b> , grilled marinated Australian wagyu beef blade, roasted rice powder, mixed vegetables, spicy tamarind sauce (200 G)	烤澳洲和牛板腱，辣味罗望子汁，烤米粉，混合蔬菜	328



## curry

咖喱

chef creation Thai braised beef shoulder curry with 7 dry spices, coconut milk and raisin

泰式咖喱牛肩肉，搭配 7 种香料，椰浆和葡萄干

228

**hor muk pla**, Thai fish soufflé, red curry paste, minced fish, mix seafoods, coconut cream, basil, red chili, Thai chili dip

泰式香煎鲜鱼饼，红咖喱酱，鱼肉糜，混合海鲜，椰浆，罗勒，红辣椒，泰国辣酱

228

green curry chicken, basil, chili

绿咖喱鸡肉，罗勒，辣椒

168

**gaeng phed ped yang**, authentic Thai red curry roasted duck, pineapple, grape, red chili, basil, cherry tomato

泰式红咖喱烤鸭，菠萝，葡萄，辣椒，罗勒，红樱桃番茄

188

signature 主厨推荐 nut 坚果

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.

All prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax.

若您有任何食物要求，过敏或忌口，请先告知我们的服务员人员。

以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税。



## vegetables

蔬菜

볶음	stir fried long green bean, garlic, chili, minced pork	爆炒长豇豆，蒜，辣椒，猪肉糜	88
볶음	wok fried wing bean with sambal sauce	桑巴酱爆炒龙豆	108
볶음	stir fried morning glory with garlic chili shrimp paste	爆炒空心菜，大蒜，辣椒，虾酱	88
볶음	<i>pad nor mai</i> , wok fried fresh seasonal bamboo, minced beef, sweet basil, chili, garlic	爆炒时令鲜笋，牛肉糜，罗勒，辣椒，大蒜	118

\* 若您有纯素食要求，请联系我们的服务人员  
\* please contact our service associate  
for vegan-friendly service.

厨师推荐

signature

坚果

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.  
All prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax.  
若您有任何食物要求，过敏或忌口，请先告知我们的服务人员。  
以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税。

## dessert

甜品

 <b>khao niew mamoung</b> , sweet coconut milk sticky rice, fresh mango	芒果椰浆饭, 新鲜芒果, 椰浆饭	108
 <b>ka noon krok</b> , Thai coconut pan cake, with difference stuffing, sweet corn, taro, spring onion, purple sweet potato	泰式椰奶饼, 搭配各种不同的馅料, 甜玉米, 香芋, 香葱, 紫薯	68
<b>phueak gang buad</b> , steam taro from Guangxi & young coconut meat in sweet coconut milk, pandanus leaf	蒸香芋(来自广西) 配甜椰奶, 嫩椰肉, 斑斓叶	78
coconut ice cream burger	椰子冰淇淋汉堡	78



 signature 主厨推荐

 nut 坚果

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associates.

All prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax.

若您有任何食物要求, 过敏或忌口, 请先告知我们的服务人员。

以上价格均为人民币, 并已含服务费及增值税。





THE SUKHOTHAI  
SHANGHAI  
上海素凯泰酒店

## Easy Go Set

**Appetizer 前菜**

*tum khao pod kai kem*, sweet corn salad, salted egg, long bean, chili, garlic, dry shrimp, tomato, crispy fish, peanut  
玉米色拉, 咸蛋, 豇豆, 辣椒, 蒜, 虾干, 番茄, 小鱼干, 花生

**Main Course 主菜**

*pad Thai*, stir fried rice noodles, bean sprouts, chives with prawn (2pcs)  
传统炒泰式米粉配豆芽, 韭菜, 凤尾虾 (2只)

OR

chef's recommend spicy Thai fried rice with fried egg, minced pork, basil, chili, garlic, dark soy sauce  
主厨推荐泰式辣味炒饭配煎蛋  
猪肉糜, 罗勒, 辣椒, 大蒜, 酱油

**Dessert 甜品**

*khao niew mamoung*, sweet coconut milk sticky rice, fresh mango  
芒果椰浆饭, 新鲜芒果, 椰浆饭

RMB 414 per person

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.  
all prices are in RMB and inclusive of service charge and VAT.  
若您有任何要求、过敏或忌口, 请先告知我们的服务员。  
以上价格均为人民币, 并已含服务费及增值税。



## Sharing for You

### Appetizer 前菜

surf & turf wing bean salad, quail egg, prawn, shredded chicken, sweet chili jam, peanut, crispy coconut  
海陆双拼, 龙豆色拉, 鹌鹑蛋, 虾, 鸡肉丝, 辣椒酱, 花生, 椰子脆片  
shake, shake, shake "prawn" deep fried sea little shrimp's tom yum flavor, mixed Thai fried herbs  
手摇爆爆虾配冬阴功风味香料

### Soup 汤

tom yum seafood soup, red tiger prawn, lemongrass, lime, bird eye chilli (4pcs)  
冬阴功海鲜汤, 红虎虾, 柠檬草, 青柠, 红鸟椒 (四只)

### Main Course 主菜

**gaeng phed ped yang**, authentic Thai red curry roasted duck, pineapple, grape, red chili, basil, cherry tomato  
泰式红咖喱烤鸭, 菠萝, 葡萄, 辣椒, 罗勒, 红樱桃番茄  
**pad nor mai**, wok fried fresh seasonal bamboo, minced beef, sweet basil, chili, garlic  
爆炒时令鲜笋, 牛肉糜, 罗勒, 辣椒, 大蒜

steam rice  
泰香米饭

### Dessert 甜品

**ka noom krok**, Thai coconut pan cake, with different stuffing, sweet corn, taro, spring onion, purple sweet potato  
泰式椰奶饼, 搭配各种不同的馅料, 甜玉米, 香芋, 香葱, 紫薯

RMB 1023 for 2 to 3 persons

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.  
all prices are in RMB and inclusive of service charge and VAT.  
若您有任何要求、过敏或忌口, 请先告知我们的服务员。  
以上价格均为人民币, 并已含服务费及增值税。



## Family Sharing

### Appetizer 前菜

grilled squid with green papaya salad  
碳烤鱿鱼配青木瓜色拉  
barbecued beef and chicken satay skewers with peanut sauce, cucumber, shallot  
碳烤沙爹牛肉和鸡肉串配沙爹酱, 黄瓜, 干葱

### Soup 汤

**tom kha gai**, chicken soup, coconut broth, kaffir lime leaf  
椰汁鸡汤, 青柠叶

### Main Course 主菜

**Chiang Mai** style grilled pork neck with galangal chili dip  
清迈风味烤猪颈肉, 辣味南姜汁  
**hor muk pla**, Thai fish soufflé, red curry paste, minced fish, mix seafoods, coconut cream, basil, red chili  
泰式香煎鲜鱼饼, 红咖喱酱, 鱼肉糜, 混合海鲜, 椰浆, 罗勒, 红辣椒  
wok fried 'drunken' rice noodle with sliced beef, garlic, chili, basil  
炒河粉配醉香牛肉片, 大蒜, 辣椒, 罗勒

**gai pad takrit**, classic Thai street food wok fried chicken, shrimp paste, lemongrass, kaffir lime, garlic, chili  
经典的泰式街头食物, 炒鸡肉, 虾酱, 香茅草, 柠檬叶  
stir fried morning glory, garlic, chili, shrimp paste  
爆炒空心菜, 大蒜, 辣椒, 虾酱

steam rice  
泰香米饭

### Dessert 甜品

**phueak gang buad**, steam taro from Guangxi & young coconut meat in sweet coconut milk, pandanus leaf  
蒸香芋(来自广西) 配甜椰奶, 嫩椰肉, 斑斓叶

RMB 1706 for 3 to 4 persons

If you have any food allergies, intolerance or special dietary needs, please inform our service associate.  
all prices are in RMB and inclusive of service charge and VAT.  
若您有任何要求、过敏或忌口, 请先告知我们的服务员。  
以上价格均为人民币, 并已含服务费及增值税。

# DRINKS AND WINE LIST

特色饮品和酒水

# wine

## 葡萄酒

### sparkling wine 起泡酒

Prosecco Rose | Tenuta S.Anna - Veneto | ITALY 尚安娜·桃红 | 威尼托 | 意大利



520

Alma Grande Brut Bellavista - Franciacorta | ITALY 贝拉维斯塔阿尔玛 | 弗朗恰柯达 | 意大利



990

Rosé Ferrari Flli Lunelli - Trentino | ITALY 法拉利桃红 | 特伦蒂诺 | 意大利



880

Prosecco | Maschio - Veneto | ITALY 玛斯乔普罗塞克 | 威尼托 | 意大利



100 450

Collection Brut Louis Roederer - Champagne | FRANCE 路易王妃特选香槟 | 香槟 | 法国



198 1080

Falanghina del Sannio Feudi di San Gregorio - Campania | ITALY 福地 - 法兰 | 坎帕尼亚 | 意大利

720

Les Vieux Clos Chenin Blanc Nicolas Joly - Loire | FRANCE 老酒园白诗南 | 卢瓦尔河谷 | 法国

1280

Riesling "Le Dragon" Josmeyer - Alsace | FRANCE 乔士迈酒庄龙雷司令 | 阿尔萨斯 | 法国

1188

### white wine 白葡萄酒

Gewurztraminer Schlumberger - Alsace | FRANCE 斯伦贝榭酒庄阿贝王子琼瑶浆半甜  
阿尔萨斯 | 法国



135 650

Chardonnay | Legacy Peak - Ningxia | CHINA 留世锦羽霞多丽 | 宁夏 | 中国



145 690

Langhe Bianco Luigi Baudana - Piedmont | ITALY 路易吉宝达娜龙 | 皮埃蒙特 | 意大利



680

Trebbiano d' Abruzzo Masciarelli - Abruzzo | ITALY 玛氏·特雷比亚诺 | 阿布鲁佐 | 意大利



500

Viognier Paul Jaboulet - Rhone Valley | FRANCE 嘉伯乐维欧尼 | 罗讷河谷 | 法国



520

SurSur Grillo Donnafugata - Sicily | ITALY 多娜佳塔苏苏格里洛 | 西西里岛 | 意大利



690

Riesling Schlumberger - Alsace | FRANCE 斯伦贝榭酒庄阿贝王子雷司令  
阿尔萨斯 | 法国



550

### rosé wine 桃红葡萄酒

Rosé | Whispering Angel - Provence FRANCE 蝶之兰城堡天使密语 | 普罗旺斯 | 法国

130 600

Rosé | AIX - Pro vence | FRANCE 爱禧 | 普罗旺斯 | 法国

580

### red wine 红葡萄酒

"I Pianeti" Valpolicella Classico| Tommasi - Veneto | ITALY 托马斯酒庄经典瓦尔波利切拉 | 威尼托 | 意大利

135 630

Brunello di Montalcino | Il Poggione - Tuscany | ITALY 宝骄布鲁奈罗| 托斯卡纳 | 意大利

1250

Chianti Classico San Felice - Tuscany | ITALY 圣菲利斯经典基安蒂 | 托斯卡纳 | 意大利

680

"Te Muna" Pinot Noir Craggy Range - Hawke' s Bay NEW ZEALAND 克拉吉酒庄特穆纳黑皮诺  
霍克湾 | 新西兰

990

Icauna Pinot Noir | La Chablisienne - Bourgogne | FRANCE 夏布利夫人酒庄约纳黑皮诺 | 勃艮第 | 法国

130 600

sommelier recommendation 侍酒师推荐

all prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax  
以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税

所有外带葡萄酒，洋酒，中国烈酒都将收取器皿损耗费人民币 250 元每瓶。如果购买我餐厅酒或可抵消。  
Any wines and spirits brought from outside will be charged with a utensil fee of 250 RMB per bottle. This fee can be waived by purchasing wines from our wine lists

sommelier recommendation 侍酒师推荐

all prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax  
以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税

所有外带葡萄酒，洋酒，中国烈酒都将收取器皿损耗费人民币 250 元每瓶。如果购买我餐厅酒或可抵消。  
Any wines and spirits brought from outside will be charged with a utensil fee of 250 RMB per bottle. This fee can be waived by purchasing wines from our wine lists

# soft drink and water

饮料, 气泡水

## PAO 源泡气泡饮料

yuzu, jasmine	茉柚	200ml	55	
pomelo, grapefruit	柚菊	200ml	55	
yangmei, hibiscus	洛梅	200ml	55	
voss spring water	芙丝天然泉水	375ml	70	
voss sparkling water	芙丝苏打水	375ml	70	
panna acqua   san pellegrino	普纳矿泉水   圣培露气泡水	500ml	80	
panna acqua   san pellegrino	普纳矿泉水   圣培露气泡水	750ml	100	
voss spring water	芙丝天然泉水	800ml	100	
voss sparkling water	芙丝苏打水	800ml	100	
coca cola   coke zero   tonic water	可口可乐   零度可乐   汤力水	300ml	55	
ginger ale   sprite	姜汁汽水   雪碧	300ml	55	

## vcleanse cold – pressed 维果清冷压果蔬汁

apple, pear, guava	苹果, 梨, 芭乐	60	
kale, celery, apple	羽衣甘蓝, 西芹, 苹果	60	
raspberry, pitaya, apple	树莓, 火龙果, 苹果	60	

## chilled juices 冰镇果汁

orange   apple   grapefruit	橙子   苹果   葡萄柚	55	
-----------------------------	---------------	----	--

## signature beverage 特色饮品

fresh coconut	新鲜椰子	78	
chilled Thai style milk tea	泰式奶茶	85	
<b>cocktail</b> 鸡尾酒			
all day	极昼	158	
whisky, gin, lavender liqueur, grape juice			
all night	极夜	158	
whisky, gin, suzu liqueur, apple juice			
purity	不染	128	
gin, grapefruit sake flavoured syrup, lime juice			
stay late	留晚	128	
gin, lemon osmanthus syrup, pineapple juice			
citrullus lanatus	青门绿玉房	128	
gin, prosecco, aperol, watermelon juice			
<b>beer</b> 啤酒			
Tsing Tao	青岛	70	
Asahi	朝日	70	
Singha	胜狮	70	

all prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax  
以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税。

all prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax  
以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税。

# beverages

饮品

## coffee 咖啡

americano	美式咖啡	55
espresso	意式特浓	55
cappuccino	卡布奇诺	65
latte	拿铁	65
fuji iced latte	富士山冰拿铁	65
tonic americano	汤力美式	65
oatmilk latte	燕麦拿铁	65
flat white	澳白	65
dirty coconut	生椰得体	65

## tea 茶

english breakfast	英式早餐茶	78
earl grey	伯爵红茶	78
jasmine tea	茉莉花茶	78
alpine cloud green tea	高山云雾茶	78
peppermint	薄荷茶	78
genmaicha	玄米茶	78
strong rhyme ti kuan yin	浓香铁观音	78
orange spice rooibos tea	橙香博士茶（低因）	78
ginger	姜茶	78
pomegranate & lime fruit tea	石榴青柠水果茶	88
dongding oolong tea	冻顶乌龙茶	88
osmanthus oolong tea	桂花乌龙茶	98
shoumei old white tea	寿眉老白茶	98
lapsang souchong	正山小种	100
longjing tea	精选龙井茶	100
aged tangerine puerh	陈皮普洱茶	100

all prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax  
以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税

all prices are in RMB and inclusive of service charge and value-added tax  
以上价格均为人民币，并已含服务费及增值税